

# ISO 13766-1:2018 (E)

## Earth-moving and building construction machinery — Electromagnetic compatibility (EMC) of machines with internal electrical power supply — Part 1: General EMC requirements under typical electromagnetic environmental conditions

---

### Contents

	Foreword
	Introduction
1	Scope
2	Normative references
3	Terms and definitions
4	Requirements
4.1	General requirements
4.1.1	Fulfilment of requirements
4.1.1.1	General
4.1.1.2	Performance criteria for complete machines
4.1.1.3	Performance criteria for ESA
4.1.2	Test specimen
4.1.3	Additional requirements for immunity tests
4.2	Specifications for broadband electromagnetic emission radiated from machinery
4.2.1	Method of measurement
4.2.2	Broadband reference limits
4.3	Specifications concerning narrowband electromagnetic emission radiated from machinery
4.3.1	Method of measurement
4.3.2	Narrowband reference limits
4.4	Specifications concerning the immunity of machinery to electromagnetic radiation
4.4.1	Test method
4.4.1.1	Alternative test methods
4.4.2	Machinery immunity reference limits
4.5	Specifications concerning broadband electromagnetic emissions radiated from ESA
4.5.1	Method of measurement
4.5.2	ESA broadband reference limits
4.6	Specifications concerning narrowband electromagnetic emissions radiated from ESA
4.6.1	Method of measurement
4.6.2	ESA narrowband reference limits
4.7	Specifications concerning the immunity of ESA to electromagnetic radiation
4.7.1	Method of testing
4.7.2	ESA immunity reference limits
4.8	Electrostatic discharge (ESD)
4.8.1	Method of testing
4.8.2	Reference limits
4.9	Conducted transients
4.9.1	General
4.9.2	Method of testing
4.9.3	Conducted emission — Reference limits
4.9.4	Conducted immunity — Reference limits and functional status
5	Exceptions
6	Test report

**Annex A (normative) Reference limits**

**Annex B (normative) Method of measurement of radiated broadband electromagnetic emissions from machinery — Complete machine only**

- B.1 General**
  - B.1.1 Application**
  - B.1.2 Measurement apparatus**
  - B.1.3 Test method**
- B.2 Results of measurement**
- B.3 Measuring location**
  - B.3.1 Test site**
  - B.3.2 Measurement facility**
  - B.3.3 Enclosed test facilities**
  - B.3.4 Ambient**
- B.4 Machinery state during test**
  - B.4.1 General**
  - B.4.2 Test site ambient**
- B.5 Antenna type, position and orientation**
  - B.5.1 Antenna type**
  - B.5.2 Height and distance of measurement**
    - B.5.2.1 Height**
      - B.5.2.1.1 10 m test**
      - B.5.2.1.2 3 m test**
      - B.5.2.1.3 Antenna location**
    - B.5.2.2 Distance of measurement**
      - B.5.2.2.1 10 m test**
      - B.5.2.2.2 3 m test**
      - B.5.2.2.3 Antenna location**
  - B.5.3 Antenna location relative to the machinery**
  - B.5.4 Antenna position**
  - B.5.5 Readings**
  - B.5.6 Frequencies**

**Annex C (normative) Method of measurement of radiated narrowband electromagnetic emissions from machinery — Complete machine only**

- C.1 General**
  - C.1.1 Application**
  - C.1.2 Measuring apparatus**
  - C.1.3 Test method**
- C.2 Results of measurement**
- C.3 Measuring location**
  - C.3.1 Test site**
  - C.3.2 Measuring facility**
  - C.3.3 Enclosed test facility**
  - C.3.4 Ambient**
- C.4 Machinery state during test**
  - C.4.1 Machinery systems**
  - C.4.2 Machinery controls**
  - C.4.3 Ambient conditions**
- C.5 Antenna type, position and orientation**
  - C.5.1 Antenna type**
  - C.5.2 Height and distance measurement**
    - C.5.2.1 Height**
      - C.5.2.1.1 10 m test**
      - C.5.2.1.2 3 m test**
      - C.5.2.1.3 Antenna location**
    - C.5.2.2 Distance of measurement**
      - C.5.2.2.1 10 m test**
      - C.5.2.2.2 3 m test**
      - C.5.2.2.3 Enclosed facility**
  - C.5.3 Antenna location relative to the machinery**
  - C.5.4 Antenna position**
  - C.5.5 Readings**

## **C.6 Frequencies**

### **Annex D (normative) Method of measurement of radiated broadband electromagnetic emissions from electrical/electronic sub-assemblies (ESA)**

- D.1 General**
  - D.1.1 Application**
  - D.1.2 Measuring apparatus**
  - D.1.3 Test method**
- D.2 Results of measurement**
- D.3 Measuring location**
  - D.3.1 Test site**
  - D.3.2 Measuring facility**
  - D.3.3 Enclosed facility**
  - D.3.4 Ambient**
- D.4 ESA state during test**
  - D.4.1 Operational mode**
  - D.4.2 Test ambient**
  - D.4.3 ESA set-up**
  - D.4.4 Power to ESA**
  - D.4.5 Multiple ESA**
- D.5 Antenna type, position and orientation**
  - D.5.1 Antenna type**
  - D.5.2 Height and distance of measurement**
    - D.5.2.1 Height**
    - D.5.2.2 Distance of measurement**
    - D.5.2.3 Enclosed facility**
  - D.5.3 Antenna orientation and polarization**
  - D.5.4 Readings**
- D.6 Frequencies**

### **Annex E (normative) Method of measurement of radiated narrowband electromagnetic emissions from ESA**

- E.1 General**
  - E.1.1 ESA test method**
  - E.1.2 Measuring apparatus**
  - E.1.3 Test method**
- E.2 Results of measurement**
- E.3 Measuring location**
  - E.3.1 Test site specifications**
  - E.3.2 Measuring facilities**
  - E.3.3 Enclosed test facilities**
  - E.3.4 Ambient**
- E.4 ESA state during test**
  - E.4.1 Operational mode**
  - E.4.2 Test ambient**
  - E.4.3 ESA set-up**
  - E.4.4 Power to ESA**
  - E.4.5 Multiple ESA**
- E.5 Antenna type, position and orientation**
  - E.5.1 Antenna type**
  - E.5.2 Height and distance of measurement**
    - E.5.2.1 Height**
    - E.5.2.2 Distance of measurement**
    - E.5.2.3 Enclosed facility**
  - E.5.3 Antenna orientation and polarization**
- E.6 Frequencies**

### **Annex F (informative) Guidance for selecting test specimen configuration and additional considerations**

- F.1 General**
- F.2 Criteria for consideration**
  - F.2.1 Narrowband emissions**
  - F.2.2 Broadband emissions**
  - F.2.3 Immunity**